FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 188
Enu 42

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec District No. 188 S. District No. 43 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} Petite Rivière {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. L. D. Tidal {Enumerator. / Recenseur.} juin 21-22

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	State where person is employed (as in factory, shop, mine, logging camp, on farm, on railway, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or how employed by piece or otherwise.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI
Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors du métier principal ou d'un emploi.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille (usine, mine, chantier forestier, ferme, boutique, bureau, etc.)	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier principal, s'il y a lieu.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la pièce.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	34	37	38	39
84	99	Trudel Eugène	Petite Rivière	m	Chef	m	janvier	1879	32	Québec			français	Canadien	Catholique	cultivateur		Non	Non	Oui	ferme											Oui	Oui	F X A			
		" Elodie	" "	f	épouse	m	juin	1883	28	"			"	"	"			"	"	"												Oui	Oui	F X A			
		" Marie Anne	" "	f	fille	c	oct.	1909	2	"			"	"	"			"	"	"												Non	Non	F X A			
		" Marguerite	" "	f	fille	c	oct.	1910	1	"			"	"	"			"	"	"												Non	Non	F.			
85	100	Brown David	" "	m	Chef	v	juin	1858	53	Ecosse Municipalité			anglaise		Baptiste	cultivateur		Non	Non	Oui	ferme	52		84		360						Oui	Oui	A			
86	101	Beattie Jessie Emma	" "	m	pensionnaire	c	mars	1893	18	Angleterre 1910			anglaise	Canadienne	Anglicane	cultivateur		Non	Non	Oui	ferme	52		84		216						Oui	Oui	A			
87	102	Piconetti Flora	" "	m	Chef	c	sept.	1852	60	Québec			italienne	"	Catholique	Entrepreneur		Oui	Non	Non	marchande											Oui	Oui	F			
89	103	Vallière Eyre	" "	m	Chef	c	oct.	1869	42	"			française	"	"	cultivateur		Non	Non	Oui	ferme	52		60		350						Oui	Oui	F			